

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	DONKERVCOORT	Super Eight 2000	CH 0198 01

Constructeur	Joop Donkervoort, NL-1231 KT Nieuw Loosdrecht
Identification	sur la plaquette du constructeur "Super 8" devant le N° du châssis "JD"
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite sur l'auvent
N° du châssis	à droite, à l'arrière en haut sur le logement du ressort
Identification du moteur	"NER" à droite, à l'arrière en haut sur la bride de fixation du carter de l'embrayage
Importateur principal	Automobile Fredy Kumschick, 6244 Nebikon/Nouveau: Sports Cars Fredy Kumschick, Luzernerstr., 6247 Schötz
Véhicule homologué	JD C030

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique		
Transmission	mécanique synchronisée		
Nombre de vitesses	4	Entraînement	sur roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, (2 maîtres-cylindres), AV=disques/AR=exp.int., sur toutes les roues		
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière		
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire		
Ralentisseur	-		
Contrôle 2 circuits	par différence de pression; lampe-témoin séparée		
		Marque	F O R D
		Construction	en ligne
		Carburant	B
		Refroidissement	eau
		Alesage	90,82
		Cylindrée	1993
		Puissance en kW	74 (DIN)
		Bruit à l'arrêt	78,0 dB/A
		Silencieux	2 pots = 780 x Ø 110 mm 430x210x105 mm
		Mesure des gaz	ECE-15/03, CO 1,3 % à 800 t/min
		Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D

Carrosserie	ouverte avec capote		
Nombre de portes	2	Compteur de vitesse	km/h
Ceintures sécurité	av Ar4 (E)	ar	-
Cale	-	Rétroviseurs	gauche + droite
Antivol	verrouillage de la direction		
Nombre de places	t 2 av 2	centre	ar
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		3540	Empattements 2300
Largeur		1640	Essieu double av ar
Hauteur		1110	Voies av 1320 ar 1350
Porte à faux	av 440	Voies	av ar
	ar 800		av ar
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Braquage Ø	g 8200 d 8100
		Poids	avant arrière total
		Poids à vide	280 320 600
		Charge utile	30 110 140
		Poids total	310 430 740
		Poids garantis	800
		Pneus	195/60 SR 14 195/60 SR 14
		Pty / bar	R / 2,5 R / 2,5
		Charge	1030 1030
		pour V max	180 180
		Jantes	14 - 7 métal léger REVOLUTION WHEELS
			mécanique automatique
		Gar poids remorquable avec/sans frein	
		Garantie poids de l'ensemble	
		Poids remorquable testé	
		Charge garantie sur le toit	
		Vitesse maximale selon le constructeur	180 km/h
		testée km/h à t/min	au moteur
			pnse de force

Equipement
 Feux de route CR (E)
 Feux de croisement CR (E)
 Feux de position A (E) dans CR
 Feux rouges R-S1 (E)
 Feux stop R-S1 (E)
 Clignoteurs av 1 (E) | | ar 2a (E)
 Catadioptres av | | ar I (E)
 Feux de gabarit av | | ar
 Feux arriere de brouillard
 Feux complémentaires
 Eclairage plaque 1/séparé au centre
 Essuie-glace 2/balais avec ~~serre~~ lave-glace
 Avertisseurs BOSCH E1 0 326 003 001/002
 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du Voiture de tourisme
 véhicule
 Marque et type DONKERVOORT Super Eight 2000
 Homologation
 N° CH 0198 01
 Carrosserie ouverte avec capote
 Places total 2 avant 2
 Poids à vide 600 Carburant B
 Charge utile - CV-impôt 10,15
 Poids total 800 Cylindree 1993

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

12
Lieu et date de l'homologation Zurich, 19.08.82

Remplace FH CH
Importateur

0198 01 du 19.08.82
(01.02.84) - WS

Service fédéral d'homologation

Voiture
de tourisme

DONKERVOORT

Super Eight 2000

CH 0198 01

Fiche complémentaire

I

Complément du 17.05.83 à Berne - jak

A partir du No du châssis : JD 0055 = conforme selon les prescriptions du bruit et des gaz d'échappement au 01.10.82.

Ident. et type du moteur : "NE" ou "NE1"

Puissance du moteur : 72,8 kW (DIN) à 5500 t/min.

Mesure du bruit : à l'arrêt = 78,0 dB/A à 4125 t/min.
avec le vhc. en marche, voir la FE

Mesure de gaz d'échappt. : O G E, voir la FE

A partir du No du châssis : JD 0075 = nouvel essieu arrière

Largeur du véhicule : 1700 mm

Voie arrière : 1440 mm

Rapport du pont : 3,44.

Remplace complément du 17.5.83

Berne, 10.05.84 - Ad : (Ident. du moteur / Essieu arrière / rapport du pont).

Complément du 19.08.85 à Bellach - Sta/jak

Combinaison pneus/jantes I (largeur vhc. 1700 mm)

pneus AV : 205/50 SR 15 1030 (2,5) Vmax 180 km/h
jantes AV : 8 J x 15 déport 11,4, alliage léger "Revolution Wheels", voie 1355 mm
pneus AR : 205/50 SR 15 1030 (2,5) Vmax 180 km/h
jantes AR : 8 J x 15 déport 11,4, alliage léger "Revolution Wheels", voie 1425 mm

Combinaison pneus/jantes II (largeur vhc. 1830 mm; au-dessus des roues AR)

pneus AV : 205/50 SR 15 1030 (2,5) Vmax 180 km/h
jantes AV : 7 1/2 J x 15 déport 5, alliage léger "Revolution Wheels", voie 1370 mm
pneus AR : 285/40 SR 15 1260 (2,4) Vmax 180 km/h
jantes AR : 11 J x 15 déport 26 alliage léger "Revolution Wheels", voie 1500 mm

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 00) Personenwagen Voiture de tourisme	B Fabrikmarke Marque de fabrique DONKERVOORT	C Typ Modell Type Modèle Super Eight 2000	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 0198 01
---	---	--	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
NE / NE1	m5	3,54	77,0	78,0 4125	
NE / NE1	m5	3,44	x	78,0 4125	*)

*) ab Fahrgestell-Nummer) = JD 0075
à partir du No du châssis

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	L			N		R Bemerkungen Remarques
			K Emissionen in g/km Emissions en g/km CO	HC	M NO	Leerlauf Ralenti CO	min-1	
NE / NE1	m5	3,44-3,54	12,67	1,32	1,53	0,2	800	47 0201 01
NE / NE1	m5	3,44	15,30	1,56	1,01	1,3	780	47 0301 01

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
 compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 10.05.84

Datum / date 19.09.85

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
 Typenprüfstelle Service d'homologation